

ACC

10000/143/89

10000/143/89

RETURNS OF PUNISHMENTS
AUG.-NOV. 1943

AMGOT/1045/PS

PETITIONS OF PUNISHMENTS

RETURNS OF PUNISHMENTS

89

1943

1000 443

| |
|--------------|
| THIS FOLDER |
| ON 1943 |
| FROM MC 1943 |
| TO N.Y. 1943 |

CATALOGUE.

DATE 11/15
TIME 3:55 P.M.
1-2 27 Aug 43 Discretion of Inclusion or Notes
3 2 Sep 43 Punishment - Tenuis - Diversus
4-19 20 6 Sept 10 43 /B Punishment - Tenuis
21 4 mos.

3038

ok.

SUBJECT: Punishment.

AMGOT/1045/PS

AMGOT H.Q., Sicily.

6 September 1943.

To : C.P.S.

Recommended that these Prison Service Brigadiers be punished by the Chief Director and not by the Chief of Carabinieri as C.C.A.O. did suggest. They are Prison Service personnel and not members of Police Forces.

The Director (Dr. Columba) considers that the award of stoppage of 3 days pay will be sufficient, as they are good men.

Please see file 1032. M. 17-20.


Major,
Deputy Supt Prisons.

2048

SUBJECT: Underchiefs of the wards ORSOFINO DOMINICO, BARBATO
GADRILO, ANTONIO CASIMIRO.

PALERMO 6/9/1943 - 1943.

From statements made by the above mentioned under-chiefs as regards the evasion of the convicted men, Bologua Gerardo, Bologua Giuseppe and Sicari Luigi, it appears evident that they have not acted with due precaution.

In fact, they have considered all the convicted men on the same line failing to dispose a greater watch for those sentenced for more serious crimes. In so doing, they have incurred in the infraction of Article 82 No. 8 and as such they should be punished with the suspension of 2nd. grade pay for 3 days each.

The Director,

Dr. Columba.

2087

Proceeding of Enquiry made by Dr. Ferdinando Columba -
Director of Prisons for Sicily into the escape of three
prisoners.

Bologna - Giuseppe
Bologn - Geramilo
Sicari - Luigi

during transit I Favignana to Palermo 26/27 August 1943.

M. S. Lathian
Major
Lt. Colonel,
D/Supt. Prisons.

The 3 Guards responsible for the prisoners were:-

DONGARIA GIUSEPPE,
ROCCIA PIETRO,
VALERIO UGO,

but not considered deserving punishment as the Brigadieri did
not issue clear orders in accordance with Article 82 No.8.

Prisons Director
Palermo

In the year 1954 on 30 of August before me Dr. Columba Ferdinando, Director of the Central Judicial prisons of Palermo - appeared the agent Roccia Pietro who being questioned replied: I was on service in the 2nd Waggon class but I did not have under my control the compartment where the prisoners Bologna and Tigari were.

These prisoners were in the part of Waggon where the agent Valerie was on service.

I do not know how the three prisoners escaped.

Read, confirmed and subscribed.

Agent,
Roccia Pietro

The Director
F.C.

6050

Pris.) Direction

Palermo

In the year 1943 on 30 August before me Dr. Columbia Fordimento, Director of the Central Judicial Prisons of Palermo appeared the guard Dongaria Guiseppe who questioned, replied I was on service for surveillance in the compartment where the brothers Bologna and Sigari sentenced to life, were placed. Knowing their grave sentence, I was always near them, but at the stations, during the stop of train, I had to go down to watch the prisoners going down for various reasons and to get some water.

On account of the darkness and insufficient number of agents, I did not notice the evasion of the three above mentioned.

Read, confirmed and subscribed.

Agent,
Dongaria Guiseppe

3054

Prison Direction

Palermo

In the year 1943 on 30 August before me Dr. Columba
Ferdinando, Director of the Central Judicial Prisons of
Palermo, appeared the sub-officer Alfino Carmelo who questioned,
replies: I and the sub-officer Grispino were controlling the
prisoners placed into 5 railway wagons.

I took my place in the compartment where the brothers
Bologna and Sigari were and in that same wagon were the three
agents, Roccia Pietro, Dongarra Giuseppe and Valerio Ugo to
whom were given the surveillance for about 24 prisoners.
The compartments were unprovided with lights and controlling
was done by cigarette lighters, not being equipped with better
means. While controlling the numbers of prisoners near the
station Sferracavallo, the sub-officer, Grispino noticed that
the three prisoners were missing and also the brothers
Bologna and Licari.

Interrogating the agents on service above mentioned, they
would not give any details, and none of them on account of the
darkness, did notice the escape.

Read, confirmed and subscribed.

Sub-Officer
Alfino Carmelo

2053

Prison Direction

Palermo

In the year 1945, on the 30th of August before me, Dr. Columbia Ferdinando, Director of the Central judicial Prisons of Palermo - appeared the sub-officer Bartato Gabriele who questioned, replies:

The general surveillance of the train bringing the prisoners from Trapani to Palermo was undertaken by my companions, sub-officer Crispino Domenico and Alifino Carmelo. To me remained the duty of watching 8 prisoners and I did not take interest in others.

Near Palermo the Agent, Spadaro informed me of the evasion of the three prisoners.

Read, confirmed and subscribed.

Sub-Officer
Bartato Gabriele

1032

Prison Direction

Palermo

In the year of 1943 on 30 August before me, Dr. Columba
Ferdinando, Director of the local central judicial prisons of
Palermo, appeared the agent Valerio Ugo who questioned, replies:
During the transport of prisoners from Favignana to Palermo,
I was, assigned for service in second class wagon to watch the
prisoners of various compartments. I did not have under my
surveillance only a part of the prisoners in the wagon, but
that of the whole compartment. In that which were placed the
three evaders, agent Dongaria had taken place, while I always
remained in the corridor. Keep watching as much as possible
all the prisoners.

I did not notice the evasion of the two prisoners and
therefore I cannot give any details in the matter.

Read, confirmed and subscribed.

Agent,
Valerio Ugo

3081

Prisons Direction

(Palermo

In the year 1943 on 30 August before me, Dr. Columbia Ferrinando, Director of the central judicial prisons of Palermo, appeared, the sub-officer, Crispino Domenico who questioned, replies: During the transport of prisoners from Favignana to Palermo I was engaged to overlook the prisoners of the entire train. I ordered all agents to pay strict attention and was provided, for the prisoners with grave sentences to be all placed in only one compartment and be under the surveillance of three agents. Roccie Pietro, Dongarre Giuseppe and Valerio Ugo. With them was placed in the same wagon, the sub-officer Alfino Carmelo. I can assure you that the two brothers Bologna and Sicard were still present at the station of Sferiacavallo, but I noticed they were missing before arriving at the station Palermo Lolli, but no agent could give me information because being dark they did not notice that the three prisoners were missing. Controlling for me was difficult because I had no flash light and to accomplish the counting I had to use cigarette lighter, for not having other means more useful.

Read, confirmed, and subscribed.

Sub-Officer
Crispino Domenico

1020

{ List of prisoners evaded from train during their removal
from Favignana to Palermo.

- 1) Giuseppe Bologna of Enrico and of Lucia Nando, born in Palermo on the 15/4/1903; address: Palermo, 5 Via Parrino, Uditore, arrested on the 12th July 1937 (manslaughter). Sentenced by the Corte di Assise on the 5/7/41 to life imprisonment. Height, meters 1,75, regular head, wavy hair, medium forehead, chin with dimple, clean shaved, no mustaches, regular nose.
- 2) Gerardo Bologna of Enrico and of Lucia Nando, born in Palermo on the 14/6/1915; address: Palermo, 4 Via Parrino, Uditore. Arrested on the 5/4/1938 (manslaughter). Sentenced by the Corte di Assise on the 5/7/41. Height: meters 1,62, pale, dark wavy hair, regular head, round face, small eyes, Greek nose, no beard, no mustaches.
- 3) Sicari Luigi of Vincenzo and of Lucia Cambino, born in Palermo on the 17/3/1908; address: Palermo, 29 Via Anime Sante. Arrested on the 31/12/1941 for attempted robbery at the Military Administration. The Military Tribunal of the 6th Army (Messina) on the 8th April 1943 sentenced him to 2 years reclusion and 1,600 lire fine. Height: meters 1,61, pale, dark hair, regular head, plain hair (very few), large mouth, regular eyes.

DIREZIONE DELLA CASA DI RECLUSI DI NOTO

PROSPETTO DEI REATI DEL CARCERE FRA I PRIGIONIERI E LI PENNE MERITATA
dalle mezzanotte del 28 ottobre 1943 alle mezzanotte del 11 novembre 1943

| COGNOME E NOME del condannato | REATO COMMESSO | PENA MERITATA |
|----------------------------------|------------------|--------------------------|
| Cocozza Giuseppe | truffa di scarpe | g. 3 celle pane ed acqua |

2078

Noto, ... 5 ... novembre 1943

IL DIRETTORE
(Emilio Riccio)

SUBJECT: Punishment.

AMGOT/1045/2S

AMGOT R.C., Sicily.

6 September 1943.

To : C.P.S.

Recommended that these Prison Service Brigadier be punished by the Chief Director and not by the Chief of Carabinieri as C.C.A.O. did suggest. They are Prison Service personnel and not members of Police Forces.

The Director (Dr. Columba) considers that the award of stoppage of 3 days pay will be sufficient, as they are good men.

Please refile 1032. pp. 17-20.

M.W.H.
Major,
Deputy Surg Prisons.

P.H. but not in
file 1034 where copies are
conflict.

M.W.H. 2077



(3)

Modello N. 25 (Carceri)
Mod N. 51 (Riformatori) +

10

MINISTERO
DI GRAZIA E GIUSTIZIA

Palermo 6/9/ 1943

DIREZIONE GENERALE
Carceri Giudiziarie

96. Tit. 2^a Dasc 5 Lett.

Risposta alla lettera
del
Ufficio Num.

Allegati N.

Oggetto sottocapoguardia Grispino Domenico, Barbato
Gabriele, Alfino Carmelo -

Dalle deposizioni rese dai sottocapi in oggetto in merito all'evasione dei detenuti Bologna Gerardo, Bologna Giuseppe e Sicari Luigi, appare evidente che i predetti non hanno agito con la dovuta diligenza - Infatti hanno considerato tutti i detenuti alla stessa stregua ed hanno mancato di disporre una maggiore sorveglianza per quelli condannati a pena gravi. - Così facendo sono incorsi nella infrazione prevista dall'art. 82 n. 8 e come tali vanno puniti con la sospensione della paga di 2° grado per giorni tre ciascuno -

Il Direttore
F. Columba
[Signature]

3076

STAZIONE CARCERI GIUDIZIARIE
di PALERMO

Il anno mille novecentoquarantatré addì 30 agosto dinanzi a me Dott. Columba Ferdinando
Diruttore delle Carceri Giudiziarie Centrali di Palermo -

Si ha la presenza del sottocapo Grispino Domenico di Salvatore, il quale interrogato
risponde:

Durante la traduzione dei detenuti da Favignana a Palermo, fui adibito alla sorveglianza
generale del convoglio -

Raccomandai a tutti i dipendenti la massima attenzione e fu curato perché i condannati
a pena gravi fossero collocati in un solo scompartimento affidato alla vigilanza dei tre
agenti: Roccia Pietro, Donzarrà Giuseppe e Valerio Ugo - Assieme ai detti agenti preso
posto nella stessa vettura il sottocapo Alfino Carmelo -

Penso assicurare che i fratelli Bologna e il Sicari erano presenti fino alle stazioni
di Sferracavallo-Gonatatai però che mancavano prima dell'arrivo alla Stazione Palermo-
Lolli, ma nessuno degli agenti mi ha saputo dare notizie perché stante l'oscurità non si
erano accorti della scomparsa dei tre condannati -

Il controllo mi era difficoltoso perché aprovisti di lampadine elettriche e per effettuare
la conta ho dovuto adoperare l'accendisigari, non essendo provvisto di altro mezzo
più idoneo -

Letto confermato e sottoscritto -

Il sottocapo

Domenico Grispino

Alfino Carmelo



3075

DIREZIONE CARCERI GIUDIZIALI CENTRALI
PALERMO

ag Valeri 8

L'anno milleno e centoquarantatré addì 30 agosto dinanzi a me dott. Columba Ferdinando
Direttore nelle locali Carceri Giudiziali Centrali di Palermo-
Si ha la presenza dell'agente Valerio Ugo fu Giuseppe il quale interrogato risponde:
Durante la traduzione dei detenuti da Favazzina a Palermo, fui destinato a prestare ser-
vizio nel vagone di 2° classe per sorvegliare i detenuti dei vari scompartimenti-
Non avevo sotto la mia sorveglianza una parte dei detenuti collocati in detto vagone, ma
quella dell'intero scompartimento - In quello dove, erano stati collocati i tre evasi
vi aveva preso posto l'agente Dongarà mentre mio rimasi sempre nel corridoio, lungo il
quale mi spostavo per tenere sempre sotto controllo, per quanto possibile, tutti i con-
dannati-
Non mi sono accorto dell'evasione dei detenuti ed in merito non sono in grado di
dare alcun chiarimento -
Letto, confermato e sottoscritto -

AGENTE

Valerio Ugo

DIRETTORE
Ugo Valerio



30/7/4

DIREZIONE CARCERI GIUDIZIARIE CENTRALI
PALERMO

7

L'anno mille novecento quarantatré addì 30 agosto dinanzi a me Dott. Columba
Ferdinando Direttore delle Carceri Giud/rie Centrali di Palermo -

Si ha la presenza del sottocapo Barbato Gabriele fu Luigi interrogato rispon-
de:

La sorveglianza generale del convoglio recanti i detenuti da Trapani a Paler-
mo, fu assunta dai miei colleghi sottocapo Grispino Domenico ed Alfino Carmelo
A me rimase il compito di custodire il carteggio ed otto detenuti e non mi
sono interessato di altri-

Durante il percorso, nei pressi di Palermo, l'agente Spadaro mi fece conoscere
che erano evasi tre condannati -

Letto confermato e sottoscritto -

IL SOTTOCAPO

Barbato Gabriele

IL DIRETTORE



2073

DIREZIONE CARCERI GIUDIZIARIE
PALERMO

Lttl Alfano

6

L'anno millenovesequarantatré addì 30 agosto dinanzi a me dott. Columba Ferdinando
Direttore nelle Carceri Giudiziarie Centrali di Palermo -
Si ha la presenza del sottocapo Alfino Garmelo fu Francesco il quale interrogato risponde:

Eseguivo assieme al collega sottocapo Grispino il controllo dei condannati, collocati
in 5 vetture ferroviarie -

Avendo preso posto nello scompartimento dove si trovavano i detenuti fratelli Bologna
e Sicari ed in detta vettura vi prestavano servizio i tre agenti; Rocca Pietro, Donnarà
Giuseppe e Valerio Ugo alla cui diretta sorveglianza erano affidati circa 24 condannati

I scompartimenti erano provvisti di illuminazione ed il controllo veniva eseguito
con la luce di un accendi sigari, non disponendo di altro mezzo -
Nell'eseguire la conta, nei pressi di Sferracavallo, il sottocapo Grispino si accorse che
mancavano tra dei detenuti e precisamente i due fratelli Bologna ed il Sicari -
Interrogato gli agenti di servizio sopra menzionati non hanno saputo fornire chiarimenti
e nessuno di essi, data l'oscurità, si è accorto del fatto -

Letto, confermato e sottoscritto -

IL SOTTOCAPO

Alfino Garmelo

IL DIRETTORE



2072

CARCERI GIUDIZIARIE DI TRIBUNALE
PALERMO

5-

L'anno mille novecentoquarantatré addì 30 agosto hanzi a me Dott. Columba Ferdinando Direttore delle Carceri Giud/rie Centrali di Palermo - Si ha la presenza della guardia Dongarrà Giuseppe di Sebastiano interrogato risponde:

Prestavo servizio di vigilanza nello scompartimento dove erano stati collocati i detenuti ergastolani fratelli Bologna e il detenuto Sigari- Sapendo della grave condanna riportata dai predetti mi sono tenuto sempre vicino a loro, ma nelle stazioni, durante la sosta del treno, dovevo scendere per sorvegliare i detenuti che scendevano per bisogni vari e per fornirsi di acqua -

Data l'oscurità e l'insufficiente numero degli agenti non mi sono accorto dell'evasione dei tre avanti detti -

Letto, confermato e sottoscritto -

AGENTE

Dongarrà Giuseppe



3071

85016

Raccolta

4

**AMMINISTRAZIONE CARCERI GIUBIZIANE
PALERMO**

L'anno mille novecentoquarantatré addì 30 agosto dinanzi a me dott. Columba Ferdinando
Direttore delle Carceri Giudiziarie Centrali di Palermo -
Si ha la presenza dell'agente Rocca & Pietro fu Rocca - il quale interrogato risponde:
Prestavo servizio nel vagone di 2° classe, ma non avevo sotto il mio controllo lo
scompartimento dove si trovano i condannati Bologna e Sigari -
Quest'ultimi si trovavano nella parte del vagone dove vi era l'agente Valerio -
Non so come i tre condannati siano evasi -
Letto confermato e sottoscritto -

Agente

Agente
Ricca Filho



3070

3) Infrazioni disciplinari - ~~Penitenziarie~~

Prigionieri puniti durante la settimana dal 26.8.1953 al 2.9.

| Venne | Sesso | Data d'urto | Infrazione Disciplinare | Punizione inflitta |
|-----------------------------|-------|-------------|----------------------------|---------------------------------------|
| | | | Negativo | |
| Cerimoni-Sancy li 2.9.1953. | | | | Firma del capo ufficio detto M. M. |

Infrazioni disciplinari - Punizioni

puniz. durante la settimana dal 26.8.1943 al 2.9.1943.

| Sesso | Nota di natura Infrazione disciplinare | Punizione inflitta |
|-------|---|--------------------|
| | <u>Negativo</u> | |

Innanzitutto il 2.9.1943.

Firma del capo ufficio delle punizioni

W.M.W.

1045/PS
file Prison of Noto
mth 2

Direction of Reclusion place of Noto.

Prospect of prison's crimes between prisoners and the deserved punishment.

From midnight the 19th. of this month till midnight the 26th. of this month the detainees restricted in the reclusion have committed slight infractions punishable with admonition.

Noto 27 August 1943.

The Director
Em. Chirico.

PA 5/9
AK 2028

DIREZIONE D. LA CASA DI RECLUSIONE DI OTO

ooooooooooooooooooo

PROSPETTO DEI REATI DEL CARCERE FRA I PRIGIONIERI E LA PENA MERITATA

=====

Dalla mezzanotte del 19 corrente mese alla mezzanotte del 26 corrente mese i detenuti ristretti in questo Stabilimento hanno commesso lievi infrazioni punibili con la ammonizione.

Noto, 27 agosto 1943

IL DIRETTORE

(En. Girico)

Mij



3067

